

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 11-18408 / 105727
Viaca Ernst Sutter AG, 6232 Geuensee
Produktion und Spedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 10 F
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)
- 11-18414 / 107953
Debrunner Acifer AG, 9470 Buchs SG 1
Biegerei (Betonstahl)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-18456 / 103048
Swissmetal Industries AG, 4143 Dornach
Giesserei, Pressgiessen, Walzen und Ziehen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
150 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)
- 11-18458 / 103273
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Olten,
4600 Olten
Produktion / Rüsterei / Lager
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)
- 11-18459 / 105843
Feinwerktechnik Wiegand Kommanditgesellschaft, 6285 Hitzkirch
Fertigungs- und Montageanlagen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M, 36 F
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)
- 11-18462 / 105740
SIGA Manufacturing AG, 6105 Schachen LU
Fabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 6 F
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18464 / 103086
 Von Roll Schweiz AG, 4226 Breitenbach
 Herstellung von Lacken/Harzen, Wicklungsdrähten und Elektro-Isoliermaterialien
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 120 M, 15 F
 01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18493 / 108399
 Ypsomed AG, 3400 Burgdorf
 Produktionen an Standorten: Brunnmattstrasse 6, Lochbachstrasse 26,
 Buchmattstrasse 100
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 90 M, 120 F
 01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

- 11-18517 / 104342
 Stanzwerk AG, 5035 Unterentfelden
 Automaten-Stanzerei, Stanzpaketiererei, Giesserei, Werkzeugunterhalt
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 155 M, 30 F
 01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18585 / 105601
 Bataillard AG, 6023 Rothenburg
 Abteilung Abfüllerei
 dringendes Bedürfnis
 7 M
 01.08.2011–31.07.2014 (Neuerteilung)

- 11-18605 / 102508
 Waterjet AG, 4912 Aarwangen
 Bearbeitung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 12 M
 01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 11-18520 / 106810
 IKEA AG, 8305 Dietlikon
 Lager
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 20 M, 30 F
 01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 11-18405 / 111390
Duresco GmbH, 4108 Witterswil
Produktion Formmasse
technisch unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)
- 11-18407 / 105727
Viaca Ernst Sutter AG, 6232 Geuensee
Produktion und Spedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 30 F
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 11-18373 / 111002
Colortech AG, 6340 Baar
Autom.-Pulverbeschichtungsanlage
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 11-18360 / 106715
Siemens Schweiz AG, 8047 Zürich
Service-Organisationen in der ganzen Schweiz: Servicearbeiten und Wartungen
bei Kunden in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
40 M
01.07.2011–30.06.2014 (Neuerteilung)
- 11-18514 / 102687
Blutspendedienst SRK Bern AG, 3001 Bern
Telefonzentrale, Verkauf
besonderes Konsumbedürfnis
1 M, 1 F
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-18527 / 106819
TK 3000 AG, 6343 Rotkreuz
Reinigungsquiepe für Lüftungssysteme *) in Industriebetrieben, Hotels und
Restaurants, Bäckereien und Metzgereien in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 1 F
01.10.2011–30.09.2014 (Erneuerung/Änderung)

- 11-18561 / 102679
Nestlé Suisse S.A., 3510 Konolfingen
Kulturenherstellung
technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 6 F
01.04.2011–31.03.2014 (Erneuerung/Änderung)

- 11-18562 / 106804
Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, 8600 Dübendorf
EB «Entreprise business» dringende Systemarbeiten und Wartungen bei Kunden
in der Deutschschweiz, Jura und im Tessin
technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
09.07.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18573 / 106804
Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, 8600 Dübendorf
IT-Abteilung: Wartung von EDV-Systemen
technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

- 11-18612 / 110533
T-Systems Schweiz AG, 3052 Zollikofen
Einsatzleitung, ICT Operations Service Desk
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 11-18359 / 106715
Siemens Schweiz AG, 8047 Zürich
Service-Organisationen in der ganzen Schweiz: Störungsbehebung bei Kunden
in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
60 M
01.07.2011–30.06.2014 (Neuerteilung)

- 11-18465 / 103086
Von Roll Schweiz AG, 4226 Breitenbach
IT-Abteilung Facility Management Maintenance Betriebslöschgruppe
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
21 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18492 / 108399
Ypsomed AG, 3400 Burgdorf
Produktion, Haustechnik, IT/SAP: Störungsbehebung in Notfällen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
7 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18516 / 104342
Stanzwerk AG, 5035 Unterentfelden
Störungsbehebung in den Abteilungen Automaten-Stanzerei, Stanzpaketiererei,
Giesserei, Qualitätsdienste, Werkzeugunterhalt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)
- 11-18575 / 106804
Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, 8600 Dübendorf
EB «Entreprise business»: Störungsbehebung an Informatiksystemen bei Kunden
in der Deutschschweiz, Jura und im Tessin
technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18609 / 111344
T-Systems Schweiz AG, 4052 Basel
ICT Operations / SAP
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-18610 / 111345
T-Systems Schweiz AG, 8050 Zürich
ICT Operations
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-18611 / 104474
T-Systems Schweiz AG, 4901 Langenthal
ICT Operations / SAP
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M, 1 F
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 11-18523 / 110475
Felix Bühler AG, 3073 Gümligen
Ladengeschäft an der Feldstrasse 44 in Gümligen
besonderes Konsumbedürfnis
3 F
01.10.2011–30.09.2014 (Erneuerung)

- 11-18532 / 111384
wia wohnen im alter ag, 3600 Thun
Fachangestellter Gesundheit/Fachangestellte Gesundheit, Fachmann
Betreuung/Fachfrau Betreuung EFZ: Praktikum für Jugendliche ab dem
vollendeten 17. Altersjahr in Betrieben an den Standorten gemäss Punkt 1.1
Ermöglichung einer umfassenden Berufsausbildung
12 J
01.08.2011–31.07.2013 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 10-17314 / 112228
Cremo SA Waldegg Käserei, 3179 Kriechenwil
Herstellung von Emmentaler Käse aus Rohmilch AOC
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
15.03.2010–31.03.2013 (Neuerteilung)
- 11-18457 / 103048
Swissmetal Industries AG, 4143 Dornach
Wartungs- und Unterhaltungsarbeiten an allen Produktionsanlagen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)
- 11-18524 / 107100
Kebo AG, 8212 Neuhausen am Rheinflall
Kontrollgänge und Einrichten in den Abteilungen Funkenerosion, Fräsen und
Drehen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)
- 11-18580 / 103372
Bourquin SA, 4702 Oensingen
Hochregallager/Fabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 11-18468 / 103086
Von Roll Schweiz AG, 4226 Breitenbach
Herstellung von Lacken/Harzen, Wicklungsdrähten und Elektro-Isoliermaterialien
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
80 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18570 / 106804
Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, 8600 Dübendorf
Data Center
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18606 / 102412
Stoppani AG, 3176 Neuenegg
CNC-Fertigung, Montage, Reinraum
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M, 48 F
01.09.2011–31.08.2014 (Erneuerung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb
(ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 11-18461 / 107018
Kunststoff Schwanden AG, 8762 Schwanden GL
Kunststoffspritzerei, Montage, Tampondruckerei & Prägen, Lager, QS,
Messtechnik, Werkzeugbau, Spedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
73 M, 327 F
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

19. Juli 2011

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit